

# **الأبعاد الشخصية لفقد السمعي لدى المسنين**

**تأليف**

**د. تشارلين كامبف**

**ترجمة**

**د. محمد السعيد أبو حلاوة**

<sup>1</sup> Charlene M. Kampfe (2003).

Intrapersonal Aspects of Hearing Loss in Persons Who Are Older,

**المكتبة الالكترونية**

**أطفال الخليج ذوي الاحتياجات الخاصة**

[www.gulfkids.com](http://www.gulfkids.com)

## مقدمة:

يعد فقد السمعي واحداً من الحالات المرضية الأربعة الأكثر شيوعاً بين كبار السن (U.S. Department of Health and Human Services, 1991) وبصورة كبيرة مع التقدم في العمر (Wax & DiPietro, 1984) إذ تشير نتائج الإحصائيات الرسمية في الولايات المتحدة الأمريكية سنة 1989 إلى أن معدل فقد السمعي لدى الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين سن 45 إلى 64 حوالي 13% وبين سن 64 إلى 74 حوالي 24% في حين يصل هذا المعدل لدى من هم فوق سن 75 إلى 36% (National Center for Health Statistics, 1990).

في حين وجدت دراسات أخرى أن شيوخ فقد السمع لدى المسنين أعلى مما تشير إليه البحوث المسحية الرسمية إذ قد يصل معدل فقد السمعي بين كبار السن إلى حوالي 50% أي أن 50% تقريباً من كبار السن يعانون من درجة أو أخرى من فقد السمعي (Wax & Di Pietro, 1984) بل قد يعني 74% من فقد السمعي (Davis, 1983).

ونتيجة أن نسبة كبار السن الذين لديهم فقداً سمعياً كبيراً في تزايد يحتاج مقدمي الرعاية لهم وأعضاء أسرهم وهم شخصياً إلى تفهم الأبعاد والدلائل الشخصية والاجتماعية لهذه الحالة. لذا ستهدف من المقال الحالي تناول المعلومات المتعلقة بالخبرات الشخصية والتطبيقات النفسية الاجتماعية المرتبطة بفقد السمع في مرحلة الشيخوخة. على أمل إدراكنا للانفعالات والصعوبات التي يواجهها الأشخاص الذين يعانون منه هذه الحالة.

## أولاً: الخلفية النظرية.

على الرغم من تعدد المصطلحات المستخدمة لوصف فقد السمعي في مرحلة الطفولة (مثل: الصمم الولادى؛ الصمم المتأخر؛ فقد السمعي المكتسب) فإن مصطلح فقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر<sup>1</sup> هو المصطلح الأكثر استخداماً لوصف فقد السمع لدى المسنين (Presbycusis, Agnew, 1986; Brooks, 1989; Kampfe & Smith, 1997).

ويشير مصطلح فقد السمعي الناتج عن الشيخوخة إلى مجال واسع من المشكلات المرتبطة بتدهور أو تضاؤل الحالة السمعية (Williams, 1977; Stein & Bienenfeld, Hull, 1977). ويعتقد أن فقد السمعي لدى المسنين ينبع عن مجموعة من المتغيرات منها متغيرات مرتبطة بالتغيرات البدنية أو العضوية العامة المرتبطة بالضعف الناجم عن التقدم في العمر (Williams, Agnew; Brooks; McFarland & Cox, 1989). أو نتيجة نقص عنصر الزنك (Shambaugh, 1989). أو نتيجة تعاطي عقاقير دوائية معينة (Agnew; Brooks). أو نتيجة الوراثة أو الظروف البيئية أو غير ذلك من الظروف الصحية (McFarland & Cox). ويعتقد أن فقد السمعي الناتج عن التغيرات البدنية ذات طابع تدرجي بطى لدرجة أنه عادة ما لا يدرك الشخص السمعي أو معرفة مدى تأثيره (Stein & Bienenfeld).

وقد يصعب الحصول على كثير من المعلومات فيما يتعلق بالفقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر بسبب تنوّع واتساع نطاق التغييرات الفسيولوجية المرتبطة بتدهور الوظائف البدنية العامة نتيجة كبر السن. ومع ذلك يوجد عديد من الفروض المتعلقة بالأبعاد الفسيولوجية لفقد السمعي الناتج عن الشيخوخة: إذ تعد الأذن الداخلية وخاصة القوقعة والممرات العصبية الوالصلة إلى المخ المجالات الأساسية لعملية التدهور في الوظائف البدنية السمعية. فتلف أو تضرر الأذن

<sup>1</sup> تستخدم عبارة (الفقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر) أو عبارة (الفقد السمعي الناتج عن الشيخوخة) كترجمة لمصطلح Presbycusis بالتبادل لتعطي نفس المعنى أو الدلالة.

الداخلية يفضي إلى فقد سمعي حسي عصبي يصعب معه سماع الأصوات ذات الترددات العالية (Brooks, 1989; McFarland & Cox, 1985; Williams, 1984). ويؤثر فقد السمعي للأصوات ذات الترددات العالية على القدرة على سماع الحروف أو الأصوات الساكنة ولما كان للأصوات أو الحروف الساكنة أهمية كبيرة في الكلام لكونها تمثل عناصر أساسية له فإن عدم سماع هذه الحروف يفضي إلى معاناة الحالة من صعوبة في فهم الحوارات المنطقية خاصة إذا تمت في سياق ترتفع فيه الصوضاء (Hallberg, Erlandsson, & Carlsson, 1992).

وفيما يتعلق بالأبعاد النفسية لمثل هذا فقد السمعي (عدم سماع الأصوات أو الحروف الساكنة) نجد لها مرتبطة إلى حد بعيد بالفهم الخاطئ لدلالة الكلام المسموع نتيجة عدم سماع حروف معينة من الكلمات مما يضطر معه الشخص إلى تخمين المعنى وبالتالي عدم اكتمال دائرة التواصل مع الآخرين أو انتظام هذه الدائرة في إطار علاقات سوء الفهم.

وعادة ما يصيب فقد السمعي الناتج عن الشيخوخة كلا الأذنين (Willimas, 1984) ولكن تختلف شدة الإصابة من أذن إلى أخرى. على سبيل المثال ربما تتعرض الأذن اليمنى لمؤثرات أو ظروفًا بيئية ناتجة عن الصوضاء المرتبطة بالعمل نتيجة أن صوت الصوضاء يؤثر أكثر عليها وربما يحدث التدهور في السمع نتيجة التعرض للصوضاء بصورة منفصلة أو بصورة مرتبطة مع التدهور الناتج عن التقدم في العمر.

وبالإضافة إلى صعوبة السمع الفعلية التي يعاني منها ذوي فقد السمعي الحسي العصبي فإنهم ربما يعانون كذلك من تشوش أو تحريف واضح فيما يقدرون على سماعه بالفعل من الكلام. ونتيجة لذلك حتى عندما يسمعون الكلام ربما لا يقدرون على فهمه وقد يسيئون فهمه مما يوقعهم في مشاكل أثناء التفاعل الاجتماعي مع الآخرين (McFarlan & Fox, 1985).

أكثر من ذلك ربما يساء تفسير الأصوات الخارجية مما يتربّب عليه الإدراك المشوش أو الخاطئ للهاديات أو العلامات البيئية (Hull, 1977; Luey, 1980; Ramsdell, 1978). وينتج عن مثل هذه المشاكل ما يشار إليه بالتبابين في السمع أو التباين السمعي (وفيه يبدو الشخص قادرًا على السمع في بعض الأحيان وغير قادر على السمع في أحيان أخرى) وتتجدر الإشارة إلى أن التباين في الإدراك السمعي يختلف حسب الظروف البيئية المختلفة؛ وفق الظروف الذاتية للشخص؛ وحسب طبيعة ونوعية ظروف العلاقات الاجتماعية المتباينة بين الأشخاص. فمن الظروف البيئية الشائعة التي قد تؤثر بصورة كبيرة على حدة السمع: الإضاءة غير المناسبة (Kampfe, 1990) (تشوش الموجات الصوتية نتيجة التداخل (Brinson, 1983)) وجود أصوات خارجية مثل المحادثات الجماعية والصوضاء (صوت مكيف الهواء؛ صوت ماكينة غسل الأطباق أو المكنسة الكهربائية أو الموسيقي) (Hallberg, et al., 1992; Thomsett & Nickerson, 1993). وتشمل المتغيرات الشخصية التي قد تؤثر على حدة السمع: مدى الألفة بسياق المحادثة أو الحوار (Kampfe; Thomsett & Nickerson). مستوى الطاقة الحيوية للفرد (Luey; Orlans, 1987; Thomsett & Nickerson) تعاطي أدوية معينة (Thomsett & Nickerson) (Brinson; Luey, Belser, & Glass) (Luey; Thomsett & Nickerson).

وغير ذلك من المتغيرات النفسية والفيزيولوجية (n.d.). ويتأثر الفهم أو الإدراك السمعي بصورة كبيرة بعدد من المتغيرات المرتبطة بالعلاقات الاجتماعية المتباينة مع الآخرين مثل: القدرة التعبيرية؛ درجة الوضوح؛ وسرعة أو بطء المتحدث (Kampfe, 1990) مدى الألفة بين أطراف العلاقة الاجتماعية إضافة إلى طبيعة العلاقة بين أطراف التفاعل الاجتماعي (Orlans; Thomsett & Nickerson).

ومن المشكلات الصحية المصاحبة لفقد السمعي الناتج عن الشيخوخة الدوار أو الدوخة والطنين أو صفير الأذن (Thomas, 1984; David & Trehub, 1989; Agnew, 1986; Rakel, 1994). والدوار هو اضطراب في التوازن يتراوح بين البسيط والشديد (Rakel, 1994). أما الطنين فهو إحساس بصوت مزعج مثل رنين الجرس أو الصفير في إحدى الأذنين أو كليهما أو في الرأس ذاتها تتراوح شدته أيضًا بين البسيط إلى الشديد (Hallberg & Erlandsson, 1993). ويمكن أن

ينتج عن الدوار والطنين حالة من الوهن أو الخمول البدني العام للشخص (Agnew;Gant&Kampfe,1997;Rakel) Meniere's disease). وبعد مرض منيير الحالات المرضية الشائعة التي يصاحبها دوار وطنين بالأذن ويشار إلى مرض منيير هنا بصورة خاصة لكونه من الحالات المرضية المعروفة والمشخصة والتي تختلف بصورة ما عن الأسباب المؤدية إلى فقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر. وتتضمن هذه الحالة المرضية تجمع كثيف لسائل بالأذن الداخلية يفضي إلى الدوار والطنين وتضاؤل القراءة السمعية بصورة تدريجية خاصة القدرة على سماع الأصوات ذات الترددات المنخفضة (Gant&Kampfe,1997;Martin,1994;Miyamoto,1986;Rakel,1994) وقد يعني المسن من تعدد في الحالات المرضية المرتبطة بالتقدم في السن إضافة إلى مرض منيير مثل هؤلاء الأشخاص يكون لديهم فقداً سمعياً لكل من الأصوات مرتفعة ومنخفضة الترددات إضافة إلى الدوار والطنين.

### **ثانياً اعتبارات النفسية لفقد السمعي الناتج عن الشيخوخة.**

يمكن توزيع الاعتبارات أو الدلالات النفسية لفقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر على فئتين: اعتبارات أو دلالات ذاتية أو شخصية، واعتبارات أو دلالات ذات طابع خاص بالعلاقات الاجتماعية المتبادلة مع الآخرين<sup>2</sup>. وبسبب ضيق المساحة المتاحة للمقال الحالي يركز في هذا الصدد على الاعتبارات أو الدلالات الذاتية أو الشخصية (أي دلالات فقد السمعي بالنسبة للشخص أو الحالة المصادبة به) وعلى الرغم من الإشارات الضمنية أو الخفية للأبعد أو الدلالات الاجتماعية لفقد السمعي قد يكون من المفيد لمن يريد المزيد الرجوع إلى كتابات (Smith&Kampfe,1997;Kampfe&Smith,in press).

#### وظائف السمع.

يمكن تفهم مدى تأثير الإعاقة السمعية على البناء النفسي والعلاقات الاجتماعية للمبتدئي بها بالتعرف أولاً على الوظائف العادلة للسمع. ويحدد رامسديل 1978 ثلات مستويات نفسية للسمع هي : المستوى الأولي أو الأساسي أو الابتدائي؛ مستوى الإشارات والتحذيرات؛ والمستوى الرمزي.

#### المستوى الأولي أو الأساسي.

يتضمن المستوى الأولي أو الابتدائي للسمع إدراك الشخص للأصوات الصادرة من جسده (التنفس؛ حركات الجسم) وغير ذلك من الأصوات التي توجد في خلفية السياق الذي يتواجد فيه (مثل دقات المنبه؛ وصرير أو صوت تحرك الكراسي) وتزود مثل هذه الأصوات الشخص بالإحساس بوجوده الذاتي وبكونه جزءاً من البيئة التي يتواجد فيها (Ramsdell,1978). وبدون مستوى السمع الأولي أو الابتدائي ربما يشعر المرء بانفصاله عن ذاته وعن العالم من حوله. ويفضي مثل هذا الإحساس - الانفصال عن الذات والعالم - إلى معاناة الشخص من عزلة و / أو فقدان القدرة على الحركة وقدمان الحس بالتغييرات من حوله وبالتالي تأثر محمل مكونات البناء النفسي لمثل هذا الشخص. إذ ربما يعني مثل هذا الشخص من الاكتئاب فقد أمكن إثبات وجود علاقة بين الاكتئاب والفقد السمعي ذو المستوى الأولي أو الابتدائي (Luey,1980;Ramsdell,

---

<sup>2</sup> يميل معظم المتخصصون إلى ترجمة عبارة Interpersonal relationships إلى العلاقات بين الشخصية. ونرى من جانبنا أن الترجمة الأكثر دقة والأقرب إلى دلالة هذه العبارة يتمثل في العلاقات الاجتماعية المتبادلة مع الآخرين.

### مستوى الإشارات والتحذيرات.

يتضمن مستوى الإشارات والتحذيرات الإدراك الشعوري للبيئة الخارجية عن إطار المجال البصري للشخص (Luey,1980;Ramsdell). وعند هذا المستوى يكون الصوت بمثابة إشارة أو علامة لأحداث تقع (مثل اقتراب وقع أقدام؛ صوت فرامل السيارات) والوعي بهذه الأصوات أو الإدراك الصوتي عند مستوى الإشارات والتحذيرات لا ينبعه المرء لوجود أحداث بيئية معينة ولكن ينبعه كذلك إلى اتجاه دلالة مثل هذه الأحداث مما يمكنه من اتخاذ قرارات فيما يتعلق بالتهديدات البيئية وبالتالي تنشيط أو استثنارة الفعل المناسب.

وربما يشعر الأشخاص ذوي فقد السمعي لمستوى الإشارات أو التحذيرات بالارتباك والحيرة والفقدان للحس بالمكان والزمان مما قد يجعله عاجزاً عن معرفة هويته الذاتية كما أن مثل هؤلاء الأشخاص دائمي الإحساس بزيادة احتمالات تعرضهم للمخاطر والصعب مما يهيئ ظروفاً طبيعية لتخلق القلق المزمن وظهور أعراض ما يعرف بمتلازمة الضغط العام (Brinson,1983;Hull,1977;Luey,1980;Ramsdell) . ويسمى هذا المستوى السمعي - مستوى الإشارات والتحذيرات - في تعايش الشخص مع واستمتاعه بالخبرات الجمالية للحياة (مثل الموسيقي؛ صوت المياه الجارية أو خير المياه؛ صوت تغريد الطيور) وفقدان الشخص لمثل هذا المستوى السمعي يجعله على غير صلة بمتعب ومباهج الحياة الطبيعية المتأحة لعادي السمع (Brinson,1983;Hull,1977;Luey,1980;Ramsdell) . وربما لا يمكن ذوي فقد السمعي لهذا المستوى من استخدام أو الاستفادة من مختلف أدوات أو فنيات الاسترخاء (مثل التسجيلات الصوتية أو الخبرات الطبيعية) المتاحة لعادي السمع لقليل وطأة الضغوط والقلق.

### المستوى الرمزي.

يتضمن المستوى الرمزي التواصل مع الآخرين وهو المستوى الذي يقرنه معظم الناس بالفقد السمعي (Ramsdell,1978) . وبسبب أن المهارات اللغوية لدى كبار السن تكون قد تكونت أو اكتسبت قبل فقد السمعي (Schein&Delk,1974) . ربما يكون لفقد السمعي الناتج عن الشيخوخة تأثير محدود على الكلام. ومع ذلك قد يعني مثل هؤلاء الأشخاص من بعض الصعوبات بسبب أن فقد السمعي يؤثر على القدرة على ضبط إيقاع ودرجة أو شدة الصوت إضافة إلى احتمال عدم ضبط أو السيطرة على أو حتى سماع الأصوات المقترنة بالتنفس وبالتالي قد يكون الكلام مشوشًا وهو غالباً ما يميز كلام ذوي فقد السمعي البسيط (Silverman&Calvert,1978) .

وقد سبقت الإشارة إلى أن فقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر يؤثر بصورة دالة على فهم الكلام خاصة إذا كان فقداً سمعياً شديداً . وانخفاض القدرة على فهم الكلام يؤثر بصورة شديدة على قدرة المصاب به على فهم الآخرين والتواصل معهم. وبالتالي فإن لفقد السمعي عند المستوى الرمزي تأثيراً مأساوياً على الحياة الانفعالية والاجتماعية للمبتلي به (Brinson,1983;Hull,1977;Kampfe &Smith,in press;Ramsdell,1978;Smith&Kampfe,1997;Williams,1984) . وذلك لأن العزلة الشديدة عن الآخرين وندرة التواصل معهم وتضاؤل اللائق بالاصدقاء وأعضاء الأسرة تضيق نطاق الخبرة الاجتماعية أمام فاقدي السمع ومن غير المستبعد كما ثبتت عديد من الدراسات اقتران كل ذلك بمشاعر الإحباط، الغضب، الاستياء، العجز واليأس (Kampfe&Smith;Luey,1980;Orlans,1987) .

### الاستجابة لفقد السمعي.

لا شك أن فقدان الشخص لقدرة التي يعتمد عليها في التعايش مع الآخرين إضافة إلى ما قد يصاحب الإعاقة السمعية الناتجة عن الشيخوخة من اعتلال عام في الصحة البدنية وتناقص الحيوية والنشاط ( مثل افتقد الإحساس بالأمان؛ عدم الاستمتاع بمباهج الحياة العادمة التي كانت

متاحة لهم من قبل فقد السمعي؛ صعوبات التفاعل مع الآخرين) ربما تفضي بالشخص إلى الأسى والحزن الشديد. وبالتالي تعد الفاجعة أو الأسى الاستجابة الطبيعية لتدور وضعف القدرة السمعية وربما يكون من الضروري الحال كذلك معالجة كل صور فقد المصاحبة لتدور الطاقة السمعية للفرد إذا ما أريد مساعدة مثل هذا الشخص على تجاوز أو على الأقل التعايش مع خبرة فقد السمعي (Elliot, 1978). والاستجابات التالية للتغيرات المصاحبة أو المرتبطة بفقد السمع الناتج عن التقدم في العمر ربما يصبح التعامل معها ودراستها استناداً إلى ما يعرف بنظريات رد الفعل للأزمة أو الصدمة Crisis Reaction Theories (Kubler, 1969; Shontz, 1965). أو استناداً إلى الأفكار المتعلقة بعملية الأسى أو الفاجعة Mourning Process التي تحدث لأباء الأطفال عادي السمع حال وبعد معرفتهم بأن أطفالهم صمأ أو ضعاف السمع (Luterman, 1979).

وعلى الرغم من عدم الاتفاق في التراث السيكولوجي على المصطلحات؛ تالي العمليات؛ عدد المراحل يصف عديداً من الكتاب الحالات أو المراحل الانفعالية المتعلقة بالفقد السمعي (Kubler, 1965; Ross, 1969; Livneh, 1991; Luterman, 1979; Shontz, 1965). إذ تتضمن الحالات الانفعالية المصاحبة لفقد السمعي: الصدمة؛ الإدراك والتحقق؛ التعامل الدفاعي؛ الاعتراف والتسليم؛ والتكيف أو التعايش. وفيما يتعلق بالصدمة فنجد أنها حالة يعتقد أن يعني منها الشخص مباشرة عقب وقوع حدث ذو دلالة أو أهمية بالنسبة له إذ تنتاب الفرد حالة من الذهول العام لدرجة تجعله كفافد الإحساس أو الوعي أو كأنه في حالة من الخدر العام (Shontz, 1965). وقد لا يمر الأشخاص ذوي فقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر بهذه الحالة أي حالة الفاجعة أو الأسى لأن طبيعة فقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر تدريجي ويحدث ببطء مما يعطي الشخص الفرصة للتواافق التدريجي مع فقد السمعي.

أما الإدراك أو التحقق فيشير إلى وقت اكتشاف وتأكد الشخص من أن حالة فقد السمعي التي لديه دائمة وشديدة وبالتالي يصاحب هذه المرحلة مشاعر كثيرة مثل: الخوف؛ الذنب؛ الاكتئاب؛ العجز، الحيرة والإرتباك؛ التوتر العام؛ وأو الغضب (Luey, 1980; Orlans, 1987; Schontz, 1980).

بينما يسمى التعامل الدفاعي أيضاً الإنكار وهو أسلوب تعامل يتبعه الشخص في محاولة لتخفيف المشاعر المؤلمة المصاحبة للمرحلة السابقة وربما يكون الإنكار الحيلة الدفاعية الأكثر انتشاراً بين ذوي فقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر ويعزى ذلك في جزء منه إلى أن طبيعة فقد السمعي الناتج عن الشيخوخة كما سبق الإشارة تدريجي وبطئ وبالتالي قد لا يسهل إدراكه بسهولة (Stein, & Bienenfeld, 1992).

في حين تمتاز مرحلة الاعتراف والتسليم أو القبول بالتفهم الواقعي لفقد السمعي إضافة إلى تناقض الانفعالات والمشاعر المؤلمة المصاحبة للمراحل السابقة.

أما التكيف أو التعايش فيتضمن التواافق الإيجابي أو البناء مع فقد السمعي وخلال هذه المرحلة يحدد الأشخاص المصابون به طرق التوافق مع المصاعب أو القيود التي يفرضها ذلك فقد. وربما لا يمر كل الأشخاص المصابون بالفقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر بهذه المراحل بنفس الترتيب السابق (Kalish, 1977; Kampfe & Smith, 1997; Luey, 1980; Luterman, 1979). وقد لا يصل البعض منهم أبداً إلى مرحلة التكيف أو التعايش بل ربما يرتد بعض من الأشخاص الذين يصلون إلى مرحلة التكيف أو التعايش إلى المراحل الأولية خاصة إذا تواجهوا أو تعرضوا لمواقف ضاغطة أو مهددة لأمنهم وسلامتهم النفسية والبدنية. وتعتمد عملية الاستجابة لفقد السمعي في إطار المراحل السابقة على كثير من المتغيرات أهمها على الإطلاق تقديرات أو إدراكات الأشخاص لدلائل فقد السمعي بالنسبة لهم ويرتبط هذا التقسيم أو

الإدراك بطبيعة الحال بالأسلوب المعرفي وبنوعية المعتقدات والمخططات المعرفية التي يستند إليها الأفراد في تفسير التعامل مع الأحداث والمواقف الحياتية المختلفة (Kampfe,1998; Kampfe&Smith 1985). وبناء على ذلك من المهم بالنسبة لأخصائي التأهيل أن يفترضون إن استجابات الأشخاص لفقد السمعي ذات طابع مميز وفريد بالنسبة لكل شخص على حدة.

#### **متطلبات استعادة الطاقة الحيوية**

يتطلب توافق أو على الأقل تعايش كبار السن المصابون بالفقد السمعي كثيراً من الطاقة والتركيز (Luey,1980;Orlans,1987;Rezen&Hausman,1985) . فكبار السن ذوي المهارات المعرفية والتوفيقية الجيدة يتعلمون بسرعة تحصين أنفسهم من التأثيرات السلبية لفقد السمعي ويزيدون من إمكانات الاستفادة من هامش الطاقة أو فائض الطاقة السمعية والحيوية التي لديهم (Butler&Lewis,1977).

وعليه على الرغم من أن المسنين يعانون من تضاؤل عام في مستوى الطاقة الحيوية بسبب عملية التقدم في العمر فإن معظمهم قادرون على تطوير آليات توافق تعويضية إلا أن هذه الآليات على العكس من ذلك ربما يحتاج الشخص المسن ذو فقد السمعي إلى مستوى من الطاقة الحيوية أعلى من المستوى الذي كان لديه قبل فقد السمعي وذلك لأن فقد السمعي يستلزم طاقة زائدة ليتمكن المصاب به من التفاعل مع البيئة(Thomas,1984; Rezen&Hausman).

وعندما يقترن فقد السمعي بالضعف العام الناتج عن التقدم في العمر أو الناتج عن غير ذلك من حالات بدنية أو إعاقة تتحفظ الطاقة الحيوية العامة بصورة قد تفاقم من التأثير السلبي بالضغط مثل ردود الأفعال الانفعالية لمختلف صيغ فقد والتواافق مع ردود أفعال الأسرة والأصدقاء. وربما يعني كبار السن نتيجة تواجههم في مثل هذه الظروف من الإجهاد الانفعالي وسرعة التعب بسبب تزايد متطلبات التكيف مع هذه المواقف وعليه يمكن القول بصفة عامة أن كبار السن المصابون بالفقد السمعي نتيجة الشيخوخة أقل نشاطاً وحيوية مقارنة بحالتهم قبل الإصابة بفقد السمعي.

#### **ثالثاً: خاتمة.**

بسبب شيوع فقد السمعي بين المسنين وبسبب تأثيرات هذا فقد السلبية على الفعالية الشخصية والاجتماعية لهم قد يستفيد أعضاء الأسرة ومقدمي الرعاية للمسنين والمسنين أنفسهم من تفهم الدلالات النفسية لفقد السمعي ومن تفهم تأثير فقد السمعي على العلاقات الاجتماعية المتباينة للذين يعانون منه مع الآخرين. وعادة ما يعني المسنون بالإضافة إلى التغيرات البدنية التي تقضي إلى تدهور القدرة السمعية من الطنين أو صفير الأذن والدوار. ولفقد السمعي عند المستوى الأولي أو الابتدائي أو عند مستوى التحذيرات والإشارات أو عند المستوى الرمزي تأثيرات ودلائل نفسية واجتماعية عديدة بالنسبة للأشخاص المسenين المصابين به. وربما يستجيب المسن الذي يعني من فقد وظائف السمع بصيغ استجابات تدرج أو تتطور تبعاً لمرحل معينة مشابهة إلى حد بعيد مع مراحل استجابة الأشخاص العاديين لخبرات الحياة العادية مثل: خبرة وفاة شخص عزيز؛ التعايش أو التوافق مع العجز أو الإعاقة؛ وردود أفعال الآباء عند وعقب اكتشافهم لإصابة ابنائهم بالصمم. وتتطلب ردود الأفعال للمعاناة من الطنين والدوار طاقة وجهداً إضافياً مما قد يستنزف الطاقة الحيوية للجسد ناهيك عن متطلبات التوافق من تناقض القدرة السمعية.

في ضوء ما تم تناوله في هذا المقال يلاحظ أننا تعمدنا الإشارة إلى التنوع في شدة الحالات المرضية المصاحبة لعملية التدهور أو الضعف في الحالة السمعية للمسن نتيجة التقدم في العمر وما يقترن بذلك من عوامل تحلل وانخفاض أو تدهور في الوظائف البدنية بصورة عامة كما تمت الإشارة كذلك إلى التنوع في الاستجابات التي تصدر عن الأشخاص الذين يمرون بمثل هذه الخبرات. وبالتالي يجب عند التعامل مع الشخص المسن ذو فقد السمعي اعتباره حالة فردية ربما يعاني أو لا يعاني من الأبعاد أو الجوانب الذاتية أو الشخصية لفقد السمعي التي أشير إليها بمعنى أن فقد السمعي لا يعني معاناة المسن المصاب به تلقائياً وبالضرورة من الدلالات أو التضمينات النفسية الذاتية السابقة إذ توجد متغيرات أخرى بطبيعة الحال قد تخفف أو تزيد من التأثير السلبي لخبرة فقد السمعي.

وإذا ما وضعنا التزايد المتوقع في أعداد كبار السن في المجتمعات المعاصرة نتيجة ارتفاع متوسط العمر - لأسباب عديدة - فإن فقد السمعي الناتج عن التقدم في العمر يتوقع أن تزداد أعداد المصابين به من كبار السن. ويصبح الأمر والحال كذلك من المتوقع أن يتعامل خبراء التأهيل مع أعداد متزايدة من يعانون من هذه الحالة وبالتالي يجب أن تولي الأبعاد أو الجوانب الذاتية لفقد السمعي الناتج عن الشيخوخة اهتماماً كبيراً.

## المراجع:

- (1) Agnew, J. (1986). Tinnitus: An overview. *Volta Review*, 88, 215-221.
- (2) Brinson, W. S. (1983). Speechreading in practice. In W. J. Watts (Ed.), *Rehabilitation and acquired deafness* (pp. 205-218). London: Croom Helm.
- (3) Brooks, D. (1989). The adult hearing-impaired. In D. N. Brooks (Ed.). *Adult aural rehabilitation* (pp. 1-17). London: Chapman & Hall.
- (4) Butler, R. N., & Lewis, M. L. (1977). *Aging and mental health*. St. Louis: C. V. Mosby.
- (5) David, M., & Treheb, S. E. (1989). Perspective on deafened adults. *American Annals of the Deaf*, 133, 200-204.
- (6) Davis, A. C. (1983). Hearing disorders in the population: First phase findings of the MRC National Study of Hearing. In M. E. Luterman & M. P. Haggard (Eds.), *Hearing science and hearing disorders*. London: Academic Press.
- (7) Elliott, H. (1978). Acquired deafness: Shifting gears. Paper presented at a Workshop for Deafened Adults of the Hearing Society for the Bay Area and the Deaf Counseling, Advocacy and Referral Agency, San Francisco.
- (8) Gant, N. D., & Kampfe, C. M. (1997). The social and psychological challenges faced by persons with Meniere's Disease. *Journal of Applied Rehabilitation Counseling*, 28 (4), 40-49.
- (9) Glass, L. E. (1985). Psychosocial aspects of hearing loss in adulthood. In H. Orlans (Ed.), *Adjustment to adult hearing loss* (pp. 167-178). San Diego: College-Hill Press.
- (10) Hallberg, L. R-M., & Erlandsson, S. I. (1993). Tinnitus character istics in tinnitus complainers and noncomplainers. *British Journal of Audiology*, 27, 19-27.
- (11) Hallberg, L. R-M., Erlandsson, S. I., & Carlsson, S. G. (1992). Coping strategies used by middle-aged males with noise-induced hearing loss, with and without tinnitus. *Psychology and Health*, 7, 273-288.
- (12) Hull, R. H. (1977). Hearing impairment among the elderly. Lincoln, NE: Cliffs Notes.
- (13) Kalish, R. A. (1977). The later years: Social applications of gerontology. Monterey, CA: Brooks/Cole.
- (14) Kampfe, C. M. (1990). Communicating with persons who are deaf: Some practical suggestions for rehabilitation special ists. *Journal of Rehabilitation*, 56, 41-45.
- (15) Kampfe, C. M. (1998). Variability in response to late hearing loss. Manuscript in preparation. Tucson, AZ: University of Arizona
- (15) Kampfe, C. M., & Smith, S. M. (1997). Older persons' psychological reactions to presbycusis. *Southwest Journal on Aging*, 13, 53-59.
- Kampfe, C. M., & Smith, S. M. (in press). Late onset hearing loss: Strategies for effective counseling. *Journal of Adult Development and Aging: Practice*.
- (16) Kubler-Ross, E. (1969). *On death and dying*. New York: MacMillan.

- (17) Livneh, H. (1991). A Unified approach to existing models of adaptation to disability. In R.P. Marinelli & A.E. Dell Orto The psychological and social impact of disability (3rd ed.). New York: Springer.
- (18) Luey, H. S. (1980). Between worlds: The problems of deafened adults. *Social Work in Health Care*, 5, 253-265.
- (19) Luey, H. S., Belser, D., & Glass, L. (n.d.) Beyond refuge: Coping with vision and hearing loss in later life. Sands Point, NY: Helen Keller National Center for Deaf Blind Youth and Adults.
- (20) Luterman, D. (1979). Counseling parents of hearing-impaired children. Boston: Little Brown.
- (21) Martin, F. (1994). Introduction to audiology (5th ed.). Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- (22) McFarland, W., & Cox, B.P. (1985). Aging and hearing loss: Some commonly asked questions. Washington, DC: Gallaudet College/National Information Center on Deafness.
- (23) Miyamoto, R. (1986). Meniere's disease. *Indiana Medicine*, 79, 961-965.
- (24) National Center for Health Statistics. (1990). Current estimates from the national health interview Survey, 1987 (Current Vital Health Statistics Series 10, No. 176). Washington, DC: Author.
- (25) Orlans, H. (1987). Sociable and solitary responses to adult hearing loss. In J. G. Kyle (Ed.), *Adjustment to acquired hearing loss: Analysis, change and learning: Proceedings of a conference held in University of Bristol* (pp. 95-112). Bristol: Center for Deaf Studies, University of Bristol.
- (26) Oyer, H. J., & Oyer, E. J. (1985). Adult hearing loss and the family. In H. Orlans (Ed.). *Adjustment to adult hearing loss* (pp. 139-154). San Diego: College-Hill Press.
- (27) Rakel, R. (1994). *Conn's current therapy*. Philadelphia: W. V. Saunders.
- (28) Ramsdell, D. A. (1978). The psychology of the hard-of-hearing and deafened adult. In H. Davis & S. R. Silverman (Eds.), *Hearing and deafness* (4th ed.) (pp. 499-510). New York: Holt, Rinehart, & Winston.
- (29) Rezen, S. V., & Hausman, C. (1985). *Coping with hearing loss; A guide for adults and their families*. New York: Dembner Books.
- (30) Schein, J. D., & Delk, M. T. (1974). The deaf population of the United States. Silver Spring, MD: National Association of the Deaf.
- (31) Shambaugh, G. E. (1989). Clinical vignette: Zinc: The neglected nutrient. *The American Journal of Otology*, 10, 156-160.
- (32) Shontz, F. C. (1965). Reactions to crisis. *Volta Review*, 67, 364-370.
- (33) Silverman, R. S., & Calvert, D. R. (1978). Conversation and development of speech. In H. Davis & S. R. Silverman (Eds.), *Hearing and deafness* (pp. 388-399). New York: Holt, Rinehart, & Winston.
- (34) Smith, S. M. (1986). Rehabilitation, aging and employment: Perspectives for the rehabilitation counselor and employer-An action paper. *Rehabilitation and Aging* (Mary Switzer Monograph No. 11). Washington, DC: National Rehabilitation Association.
- (35) Smith, S. M., & Kampfe, C. M. (1997). Interpersonal/relationship implications of hearing loss in persons who are older. *Journal of Rehabilitation*, 63, 15-21.
- (36) Smith, S. M., & Kampfe, C. M. (1998). Management of the patient with presbycusis. Manuscript in preparation. Tucson, AZ: University of Arizona.
- (37) Stein, L. M., & Bienenfeld, D. (1992). Hearing impairment and its impact on elderly patients with cognitive, behavioral, or psychiatric disorders: A literature review. *Journal of Geriatric Psychiatry*, 25, 145-156.
- (38) Thomas, A. (1984). Acquired hearing loss: Psychological and psychosocial implications. London: Academic Press.
- (39) Thomsett, K., & Nickerson, E. (1993). *Missing words: The family handbook on adult hearing loss*. Washington DC: Gallaudet University Press.
- (40) U.S. Department of Health and Human Services. (1991). *Aging America: Trends and projections*, (1991 ed.). (No. FCoA 91-28001) Washington, DC: Author.
- (41) Wax, T., & Di Pietro, L. J. (1984). Managing hearing loss in later life. Washington, DC: National Information Center on Deafness, Gallaudet College and the American-Speech-Language Hearing Association.
- (42) Williams, P. S. (1984). Hearing loss: Information for professionals in the aging network. Washington, DC: Gallaudet College/National Information Center on Deafness.